

# SPIS TREŚCI

## ARTYKUŁY

- Tomasz Tomaszewski  
**Nowotestamentalne miłosierdzie na język polski tłumaczone** .....13
- Edward Sienkiewicz  
**Matka Jezusa – Matką Bożego miłosierdzia** .....31
- Piotr Szczepaniuk  
**Miłosierdzie Boże w parafialnym duszpasterstwie skrzatuskim** .....51
- Jarosław Wąsowicz  
**Salezjanie w Skrzatuszu w latach 1972–2001** .....67
- Krzysztof Zadarko  
***In die alte Heimat* – o pielgrzymowaniu niemieckich katolików do byłej  
Wolnej Pralatury Pilskiej w relacjach *Johannesbote* (cz. II)** .....79
- Marek Fijałkowski  
**Portrety trumienne w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny  
w Skrzatuszu** .....105

## MISCELLANEA

- Piotr Klejna-Wendt  
**Z dziejów wielkopolskiej linii rodu Klejna z Wiesiółki** .....125
- Krystyna Rypniewska  
**Witraże kościoła parafialnego pw. św. Antoniego Padewskiego w Osiekach**141
- Tadeusz Ceynowa  
**Kalendarium sanktuarium w Skrzatuszu 2015 r.** .....159

## RECENZJE I SPRAWOZDANIA

- Jarosław Wąsowicz  
***Leksykon zakonów i instytutów życia konsekrowanego w Diecezji Koszalińsko-  
Kołobrzeszkiej*, pod red. ks. Tadeusza Ceynowy, Archiwum Diecezji  
Koszalińsko-Kołobrzeszkiej, Koszalin 2016, ss. 364.** .....171
- Tadeusz Ceynowa  
***Johannesbote* Rundbrief des Heimatwerkes der Katholiken aus der Freien  
Prälatur Schneidemühl (Grenzmark Posen–Westpreussen), Weihnachten  
67(2015).** .....173
- Edwin Klessa  
**XXXIII Tydzień Kultury Chrześcijańskiej w Trzciance** .....176

Alicja Kuczkowska	
<b>Dni Kultury Chrześcijańskiej w Walczu</b> . . . . .	179
Jarosław Wąsowicz	
<b>Sprawozdanie z trzeciej edycji wykładów w cyklu <i>Kościelne Dzieje Piły</i>, październik 2015 – czerwiec 2016.</b> . . . . .	183

## ANEKSY

Aneks 1 – Homilia bpa Grzegorza Rysia wygłoszona podczas Eucharystii III Kongresu Nowej Ewangelizacji w Skrzatuszu 28 maja 2015 r. . . . .	189
Aneks 2 – Wykład biskupa Grzegorza Rysia <i>Od Pobożności Do Duchowości Ludowej z Magisterium Kościoła</i> , Skrzatusz, 29 maja 2015 r. . . . .	191
Aneks 3 – Homilia prymasa Polski abpa Wojciecha Polaka wygłoszona podczas III Kongresu Nowej Ewangelizacji nt. ewangelizacji środowisk wiejskich w Skrzatuszu 29 maja 2015 r. . . . .	198
Aneks 4 – Konferencja bpa Edwarda Dajczaka <i>Parafia wiejska jako wspólnota wspólnot</i> wygłoszona podczas III Kongresu Nowej Ewangelizacji w Skrzatuszu 30 maja 2015 r. . . . .	201
Aneks 5 – Homilia bpa Edwarda Dajczaka wygłoszona podczas Diecezjalnego Spotkania Młodych w Skrzatuszu 19 września 2015 r. . . . .	207
Aneks 6 – Homilia bpa Edwarda Dajczaka wygłoszona podczas diecezjalnej pielgrzymki do Skrzatusza 20 września 2015 r. . . . .	209
Aneks 7 – Dokumentacja w sprawie zmian w kalendarzu liturgicznym Diecezji Koszalińsko-Kołobrzeskiej . . . . .	212
Aneks 8 – Fotografie . . . . .	221

# CONTENTS

## ARTICLE

Tomasz Tomaszewski	
<b>Newtestamental mercy translated into polish</b> .....	13
Edward Sienkiewicz	
<b>Mother of Jesus – the Mother of God’s mercy</b> .....	31
Piotr Szczepaniuk	
<b>God’s mercy in the pastoral ministry in Skrzatusz parish</b> .....	51
Jarosław Wąsowicz	
<b>Salesians in Skrzatusz in 1972–2001</b> .....	67
Krzysztof Zadarko	
<b><i>In die alte Heimat</i> – about German Catholics’ pilgrimages to the former Free     Prelature of Pila from account of <i>Johannesbote</i> (part II)</b> .....	79
Marek Fijałkowski	
<b>Coffin portraits in the church of the Assumption of the Virgin Mary Blessed     in Skrzatusz</b> .....	105

## MISCELLANEA

Piotr Klejna-Wendt	
<b>The history of the greater Poland line of a family Klejna in Wiesiółka     village</b> .....	125
Krystyna Rypniewska	
<b>Stained glass of the parish Church of Saint Anthony of Padua in Osieki</b> ..	141
Tadeusz Ceynowa	
<b>Agendum of the sanctuary in Skrzatusz in 2015.</b> .....	159

## REVIEWS AND REPORTS

Jarosław Wąsowicz	
<b><i>Lexicon of religious orders and institutes of consecrated life in the Diocese     of Koszalin-Kołobrzeg</i>, ed. Fr. Tadeusz Ceynowa, Archives of the Diocese of     Koszalin-Kołobrzeg, Koszalin 2016, pp. 364.</b> .....	171
Tadeusz Ceynowa	
<b><i>Johannesbote</i> Rundbrief des Heimatwerkes der Katholiken aus der Freien     Prälatur Schneidemühl (Grenzmark Posen–Westpreussen), Weihnachten     67(2015).</b> .....	173
Edwin Klessa	
<b>XXIII Week of Christian Culture in Trzcianka</b> .....	176

Alicja Kuczkowska	
<b>Christian Culture Days in Wałcz</b> .....	179
Jarosław Wąsowicz	
<b>The report of the third edition of the lectures of <i>Ecclesiastical History of Pila</i>,     October 2015 – June 2016</b> .....	183

## ANNEXES

Annex 1 – Homily by Bishop Grzegorz Ryś given during the Eucharist of the III Congress of the New Evangelization in Skrzatusz 28 May, 2015 .....	189
Annex 2 – Lecture by bishop Grzegorz Ryś <i>From Piety to Folk Spirituality of the magisterium of the Church</i> , Skrzatusz, May 29, 2015 .....	191
Annex 3 – Homily by Polish Primate Archbishop Wojciech Polak given during the III Congress on the New Evangelization regarding rural communities in Skrzatusz, 29 May, 2015 .....	198
Annex 4 – Lecture by Bishop Edward Dajczak <i>A rural parish as a community of communities</i> given during the III Congress of the New Evangelization in Skrzatusz, May 30, 2015 .....	201
Annex 5 – Homily by Bishop Edward Dajczak given during the Diocesan Youth Meeting in Skrzatusz, September 19, 2015 .....	207
Annex 6 – Homily by Bishop Edward Dajczak given during the Diocese pilgrimage to Skrzatusz, September 20, 2015 .....	209
Annex 7 – Documentation regarding changes in the liturgical calendar of the Diocese of Koszalin-Kołobrzeg. ....	212
Annex 8 – Photographs .....	221